



山茶花

(提供:写真同好会)

2023-2024年度国際ロータリーのテーマ



世界に希望を生み出そう

第2650地区スローガン

個性、基本、求心力

クラブスローガン

未来につなぐ絆

～継続と進化～

第2532例会

2023年12月14日

開会・点鐘(12:30)

ロータリーソング

「手に手をつないで」

来客紹介

食事の時間

会長の時間

幹事・委員会・同好会報告

今月のお祝い

卓話「ロータリーの友について」

——石光堅太郎君

閉会・点鐘(13:30)

受付担当 権田五仁 妃野ゆき

- 設 立 1970年5月28日
- 例会日 毎週木曜日 12:30~13:30
- 会 場 草津市西大路町4-32
クサツエストピアホテル2F
TEL 077-566-3333
- 事務局 草津市西大路町4-32
クサツエストピアホテル内
TEL 077-564-9111
FAX 077-564-9112
k-rotary@sirius.ocn.ne.jp
http://www.kusatsu-rc.com

例会
プログラム

12月21日(木) クリスマス例会
12月28日(木) 休会
1月 4日(木) 休会
1月11日(木) 新年例会

受付担当

伊藤定雄 伊藤勝悟
— —
— —
北川義洋 北村英樹

会 長 田中 孝和
会長エレクト 石光堅太郎
副 会 長 石光堅太郎
幹 事 山田 正人

S. A. A. 中嶋 良典
直前会長 草木 幹雄
会報委員長 江南 光洋

連載2.

ロータリーの奉仕理念を
歴史的に探る

The ideal of service

田中 和秀

先輩方には釈迦に説法となることを御容赦ください。ロータリーの第一モットーで奉仕理念を現す言葉は「Service above self」超我の奉仕です。日本語翻訳が難解で、意味が通じにくいのは以前から指摘されていることで、日本のロータリーの創始者である米山梅吉翁は、これを「サービス 第一、自己第二」と訳されたとのことですが、現代流に訳すと利他の奉仕ということになるのではないかと思います。

Service above self の原型となる言葉は Service not self であり、このフレーズは1911年の第2回全米ロータリクラブ連合会でFコリンズが従来からミネアポリス・クラブで使っていた言葉として、即興演説したものとされています。いままでロータリアンが独占していた会員同士の相互取引を会員外にも拡大しようという意味で Service not self が使われているようです。1911年の年次大会議事録には、コリンズはこのスピーチをするに当たって事前にシェルドンを訪ねて、He profits most who serves best と整合性を図ったという記録があります。自分だけが儲けるのではなく、他人にも恩恵を与えるように取引を拡大すべきだという意味を持っていると言えます。

同義語としてService, not self、Service before self、Service above selfが混在していましたが、1989年の決議89-145で“Service Above Self”を第一標語とすると決議され、この段階から“Service Above Self”が対社会的奉仕活動、人道的奉仕活動を示す標語として理解されるようになりました。現在では1923年の決議23-34の第一項の利己的な欲求と他人への奉仕という相反する二つの心の葛藤を調和する奉仕哲学がService above selfであり、実践理論の原理 がOne profits most who serves bestと考えられています。私もこの2つのモットーに従い真のロータリアンになれるよう精進が必要と恥じ入っておりますし、心優しい先輩方に囲まれていると奉仕理念を実践することで人格が磨かれるのだと感じ入っております。

参考文献

- ・「決議23-34の徹底的解析」源流の会会長 田中毅PDG(2680地区、尼崎西RC)
- ・『ロータリーの心と実践』(第2660地区 研修委員会)
- ・『ロータリーの希望「奉仕の理念」とその実践』本田 博己PDG(2840地区、前橋RC)

今後の予定

- 12月21日(木)
クリスマス家族例会
18:00～ クサツエストピアホテル2F
- 1月11日(木)
新年例会
- 1月18日(木)
通常例会
- 1月27日(土)
地区財団補助金管理セミナー
13:30～16:00 ホテルグランヴィア京都
- 1月28日(日)
地区RLI研究会パートⅢ
9:30～16:20 京都文教学園

今月のお祝い



会員

田中 孝和 — 3日
馬場 勲 — 17日
妃野 ゆき — 23日
吉岡千奈美 — 25日

ご家族

大塚 祥子 — 12日
西澤しずか — 31日

台湾吉安RC43周年記念式典

2023年12月6日、台湾吉安RC43周年記念式典に当クラブよりご夫人を含め6名が参加いたしました。



前回例会報告

一年次総会・中間決算報告一

草津ロータリークラブ細則第5条第1節により開催。次年度会長エレクト・理事・役員への信任投票の結果、各候補者全員が信任されました。

会長エレクト(兼副会長) 大西 達也

理事 横田 貴人、中野 仁、権田 五仁、
馬場 勲、伊藤 定雄、北川 義洋

役員 幹事 中坪 利裕

会計 清水 和廣

S.A.A 伊藤 勝晤 (敬称略)

○ご挨拶 大西達也次年度会長エレクト



○5分間スピーチ

「友情について」 権田五仁 君・大西達也 君



江南光洋 大西さん、西澤さん、深尾さん、草木さん台湾吉安訪問お疲れ様でした。

高田英二 吉安RCへの式典参加の皆様御苦労さまでした!

白井久男 いよいよ師走、せわしくなりましたが、年次総会よろしくお願いいたします。

吉岡健二 12月になりました。総会開催、役員の皆様ありがとうございます。吉安訪問の方々、お疲れ様でした。

伊藤定雄 年次総会、理事・役員に全員信任されました。よろしくお願いいたします。

横江孚彦 次年度役員、さらにながらばって。

大塚久雄 信任された理事・役員の皆様、よろしくお願いいたします。

清水和廣 吉安RC周年式典出席お疲れ様でした。次年度、理事・役員の皆様よろしくお願いいたします。

中嶋良典 年次総会お疲れ様でした。権田さん、大西君、スピーチ助かりました。

北川義洋・中坪利裕・山田正人・中野 仁 一年次総会開催お疲れ様でした。

伊藤勝晤 1年があつという間に過ぎりました。今年は何をしたのか思い出せません。

田中和秀 インフルエンザなどの感染症が流行しています。お身体ご自愛ください。

大西達也 田中先生の週報すごい!!勉強になります。

高瀬照雄 鶴目さんのご逝去を謹んでお悔やみ申し上げます。安らかにお眠りください。

合計：23,000円 / 累計：424,500円

出席報告	会員数	当日出席	M.U.	出席率
第2530回 11/30	32(1)	26	(1)	81.25%

ニコニコ箱

田中孝和 大西さん、吉安RC43周年式典にご参加いただきありがとうございました。感謝申し上げます。